

**Zeitschrift:** Revue économique et sociale : bulletin de la Société d'Etudes Economiques et Sociales  
**Herausgeber:** Société d'Etudes Economiques et Sociales  
**Band:** 32 (1974)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La roue de secours de votre salaire ou du produit de votre activité lucrative



Un pneu de votre voiture est à plat. Le temps de changer de roue, et vous repartez. Sans problème, parce que vous aviez une roue de secours.

Un accident, une maladie peuvent vous immobiliser définitivement. Vous serez dans l'impossibilité de gagner votre vie et celle de votre famille.

Disposerez-vous alors d'une roue de secours qui vous permette, à vous et aux vôtres, de « poursuivre la route » ?

**Notre rente en cas d'incapacité de travail est la roue de secours de votre salaire ou du produit de votre activité lucrative.**

Au moment voulu, elle vous procure un revenu de remplacement aussi longtemps que nécessaire.

Cette rente — qui peut être également souscrite en faveur du personnel d'entreprises — vous est proposée par la Vaudoise Vie, compagnie d'assurances sur la vie, fondée par la Mutuelle Vaudoise Accidents.

Pour en savoir davantage, demandez-nous notre prospectus.



Siège social : Place de Milan,  
1001 Lausanne

# Crédit Foncier Vaudois

gérant de la

**Caisse d'épargne  
cantonale vaudoise**

garantie 100 % par l'Etat

**Lausanne**

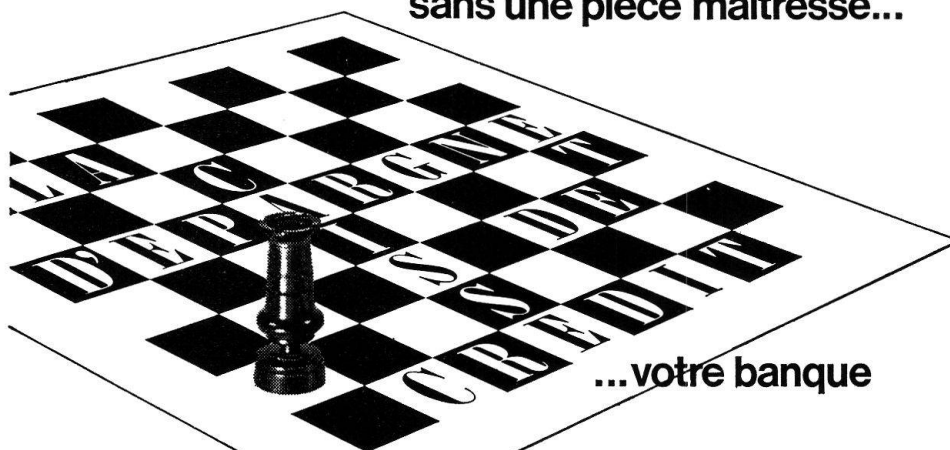
44 agences dans le canton

## Activités principales :

Prêts hypothécaires  
Prêts sur nantissement  
Prêts aux corporations de droit public  
Dépôts d'épargne  
Emission de bons de caisse  
Emission d'obligations à long terme  
Gérance de titres  
Locations de safes  
Programmes de prévoyance  
2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> piliers

**en affaires**

on ne peut gagner  
sans une pièce maîtresse...



...votre banque

**caisse d'épargne et de crédit**



**lausanne** Aigle Avenches Cheseaux Lucens Morges Renens Ste-Croix  
St-Prex Vevey 17 agents régionaux dans le canton

## SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE LÉMANO

Ch. Schæfer adm. dél.  
**LAUSANNE**  
12 bis, Place St-François  
Tél. 20 66 61  
Télex 24 574

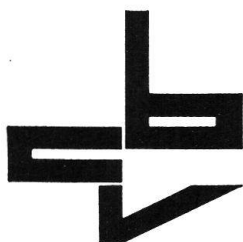
*Spécialistes en matière fiscale*

Organe de revision reconnu par le Conseil fédéral et la Commission fédérale des banques  
**DISCRÉTION ABSOLUE**

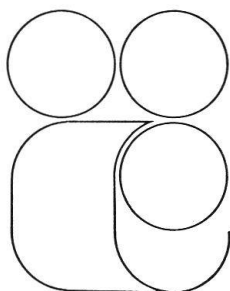
Pour toutes vos opérations  
financières et de change  
adressez-vous à la

**BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

qui vous assure, en toutes  
circonstances, un service de qualité



Siège central, 14, place Saint-François, Lausanne  
Plus de 45 succursales, agences et bureaux dans tout le canton



Typo Hélios Offset

**Presses Centrales Lausanne SA**

Rue de Genève 7  
Tél. 021·20 59 01